

La conjura de los indomables

*Motín y evasión anarquista en la
Colonia Penitenciaria de la Guyana Francesa*



Rodolfo Montes de Oca

\$500

LA CONJURA DE
LOS INDOMABLES

Título original: La conjura de los indomables. *Moción y evasión anarquista en la Colonia Penitenciaria de la Guayana Francesa*

Ningún derecho reservado.

Se alienta la reproducción total o parcial del texto, diseño y/o portada.

Primera Edición por Sembrando la Peste Ediciones.

Santiago, Chile. 2013.



<http://sembrandolapestediciones.espivblogs.net>
sembrandolapeste@riseup.net

Tabla de contenidos:

Palabras previas por Sembrando la Peste	5
La conjura de los indomables	9
A manera de introducción	11
Lejos de casa	19
Los conjurados	24
El estallido	39
Átomos refractarios	45
Guayana Francesa [1892-1894]: La revuelta y la masacre en las prisiones de Cayena	54

PALABRAS PREVIAS; MEMORIA HISTÓRICA

EN OTROS CONTEXTOS Y ÉPOCAS, DISTINTAS individualidades materializaron sus pensamientos en acciones de carácter revolucionario desde el atentado hasta el asesinato y, por qué no decirlo, también insurrecciones de masas materializaron la lucha contra la Autoridad y dieron golpes al enemigo, así también recibieron las descargas del brazo armado y represivo del Estado. Hoy en día, no sabemos si el contexto es distinto, parecido o igual, si sabemos que existe explotación y que la dominación sigue presente, y de igual forma la ofensiva sigue estando latente, es decir, para quienes la lucha es una constante confrontación los contextos han sido desbordados ya que no necesitamos condiciones para poder dar el paso al ataque. En éste sentido existe una fina línea que nos separa con los compañeros que en otras épocas brindaron el exquisito sabor de la rebeldía.

No vemos la memoria histórica como una re-

copilación de documentos para apilarlos en algún lugar, ni tampoco como una fecha ni una conmemoración fijada en el calendario como un 11 de Septiembre o un 29 de Marzo... nuestros compañeros caídos son recordados por sus acciones y vidas de lucha, no por sus muertes, no como mártires ni héroes de la insurrección, no como una lista de nombres, fechas y tecnicismos, sino como compañeros irreductibles que no claudicaron y llegaron a las últimas consecuencias de esta guerra.

MEMORIA NEGRA

Entendemos que el enfrentamiento comenzó hace bastantes años y que desde entonces la lucha ha proliferado en distintos lugares, tiempos, formas y por distintos compañeros. No todos han caído, no todos fueron llevados a la guillotina, recibieron el plomo de la policía o explotó la carga que llevaban, y a lo largo de este enfrentamiento también toda la amalgama que se

reúne en torno a la izquierda tiene su memoria, sus caídos y su historia, el Poder también tiene la suya, cada cuál con la intención de levantar mártires, héroes y de perpetuar la historia y la realidad de la explotación a través del recuerdo mesiánico de una imagen a seguir, o ejemplos de acciones. También existe en algunos sectores un claro gesto de victimismo en la búsqueda de justicia y del pedir perdón.

Nuestra memoria busca expandir ideas y acciones, no imágenes ni fechas. Así como las acciones individuales la memoria debe romper con la historia y los contextos, un compañero que cayó hace cien años luchaba contra el Poder y así podemos insertar su lucha en el presente cuando todavía hay guerreros agitando y propagando los ataques. No tan solo recordar las muertes, sino también las acciones, los robos, los enfrentamientos, fugas y situaciones que llevaron a actuar.

El recordar las evasiones y motín en la cárcel de Cayena nos hace romper con el contexto y el tiempo histórico, nos permite insertar la fuga y la realidad carcelaria en el hoy, así como critica-

mos el hecho de recordar las muertes y no las vidas, o acciones de lucha, creemos que tanto motines, fugas, insurrecciones, deben ser tomadas y analizadas para que la memoria histórica resulte ser un avance cualitativo en el combate y no una fecha sin más.

La memoria debe ser traída al presente para transformarse en un impulso de insurrección y en una constante práctica en todos los frentes de la dominación.

LA MEMORIA COMO ARMA.

RODOLFO MONTES DE OCA

LA CONJURA DE LOS

INDOMABLES

*Motín y evasión anarquista en la Colonia
Penitenciaria de la Guayana Francesa*

A MANERA DE INTRODUCCIÓN

EL PASADO 9 DE ENERO DE 2012, DESPUÉS DE LAS 18:00 HORAS, CUATRO COMPAÑEROS DE LA CONSPIRACIÓN CÉLULAS DEL FUEGO EN COMPAÑÍA DE OTROS DETENIDOS DIERON INICIO A UN INTENTO DE EVASIÓN FRUSTRADO DE LA PRISIÓN DE KORYDALLOS^[1] DONDE RETUVIERON A TRES POLICÍAS, DANDO INICIO A UN ASEDIO DE VARIAS HORAS QUE CULMINÓ CON LA ENTREGA VOLUNTARIA DE LOS COMPAÑEROS.

Esta natural acción de evasión, ha sido poco reseñada en los medios impresos y digitales del anarquismo (con la excepción del libro *Mapeando el Fuego*) por razones de tiempo o barreras lingüísticas no se han hecho ecos de las hazañas de unos irreductibles hermanos en armas que lo han dado todo por el ideal.

Su frustrado intento nos trae a la memoria colectiva, la revuelta de prisioneros anarquista en las Islas de la Salvación de la Guayana

Francesa hace siglo y medio atrás, sobre la cual no se ha escrito mucho pero que guarda una vigencia aterradora con los sucesos actuales.

Este folleto narra los sucesos acontecidos en la Colonia Penitenciaria del atolón de San José en la Guayana Francesa, cuando un puñado de ilegalistas franceses inicia una insurrecta epopeya para vengar a un compañero ácrata asesinado por sus custodios y alcanzar su libertad durante la acción, superados en número y acorralados, los nuevos prometeos se entregaron pagando un alto costo por su osadía.

Esta entrega histórica recoge los pormenores de esta proeza antiautoritaria lanzada al ostracismo por los cronistas oficiales, además de indagar en las subjetividades de aquellos rebeldes que a través del puñal y los puños llevaron el verbo antiautoritario a la praxis en el trópico.

No quiero cerrar esta corta introducción sin dedicar este texto a todo/as lo/as compa-

ñero/as privados de su libertad en las regiones de Argentina, Alemania, Bolivia, Bulgaria, Chile, México, España, Estados Unidos y Grecia.

Rodolfo Montes de Oca
Octubre de 2012.

NOTAS:

1. ¡Cuidado! El siguiente resumen de los acontecimientos está basado, en su mayor parte, por noticias y reportajes de los medios de comunicación de masas. La toma de carceleros como rehenes por parte de los presos que duró varias horas era el primer tema de todas las noticias y hoy por la mañana llena todos los titulares. La versión o mejor dicho, las diferentes versiones, de los hechos presentados por la tele y la prensa contienen tantos detalles contradictorios que no vale la pena mencionarles. Las declaraciones de los presos fueron emitidas en forma recortada, esperamos poder presentarlas en su totalidad más tarde. La situación en las cárceles griegas está de todos modos a punto de explotar, los hechos de ayer pueden tener una continuación inesperada... Ayer, el lunes 12 de diciembre, un poco después de las 18.00, un grupo de 4 (o 5 presos) intentó fugarse de la cárcel de Koridallós. Entre ellos Panagiotis Vlastos, según la prensa "uno de los criminales más peligrosos del país" (detenido en 1998 después de un tiroteo con la policía y acusado de varios atracos, asesinatos, secuestro de un armador, etc.), pero también hay miembros de la Conspiración de Células del Fuego, los hermanos Mihalis y Giorgos Nikolopoulos, Hristos Tsaka-

los y Giorgos Polydoros (aunque otros medios mencionan también al Theofilos Mavropoulos). Atrapados cerca de la sala de visitas, con ayuda de un revolver y cuchillos tomaron 3 carceleros como rehenes. En ese momento, en la sala de visitas se encontraban más o menos 25 familiares de los presos, también de otros presxs anarquistas, por ejemplo la madre y el primo de Stella Adoniou y los padres de Kostas Sakkas. Toda esta gente quedó atrapada, probablemente debido a que se cerraron todas las entradas. Sin embargo, en las noticias saltaron con titulares como "*Miembros de Células toman familiares como rehenes*".

De ahí empezaron negociaciones que duraron varias horas, puesto que los presos se negaron a hablar con la policía, querían hablar sólo con los encargados del ministerio de la justicia y de las autoridades carcelarias y en presencia de un abogado de confianza. Obviamente, toda la zona alrededor de la cárcel fue inmediatamente rodeada por centenares de antidisturbios y fuerzas de la Unidad Antiterrorista. Se tiene que señalar, que por parte de los familiares estos se negaron a abandonar la sala, temiendo que al salir, los antidisturbios entraran y masacraran a los presos. Mientras, algunos de los presos hablaron desde dentro por teléfono, sus declaraciones fueran recortadas. De todos modos, por ejemplo Mihalis Nikolopoulos habló sobre las degradantes condi-

ciones de encierro, falta de permisos, brutalidad de los carceleros, sobre los problemas de todos los presos.

Además aclaró que *“A las visitas no les pasará nada. Los únicos que les pueden hacer daño aquí son los policías, por esto que se alejen.”*

Hristos Tsakalos dijo: *“Hey hemos intentado hacer algo. De ganar nuestra propia libertad y la continuación de la guerrilla urbana. Perdimos una batalla, pero no hemos perdido la guerra y seguiremos luchando para ganarla. Somos una organización que lucha por los ideales de una vida libre y sin tutela ninguna.”*

A las 23.20 los presos “liberaron” a los carceleros y entregaron el revolver y 3 cuchillos. Los familiares después de salir de la cárcel fueron llevados a la Comisaría de la Seguridad en Pireas, adónde se les intentó convencer de poner una denuncia contra los presos. Se negaron.

Extraído de <http://liberaciontotal.lahaine.org/?p=3913>



EL DESARROLLO DE LAS IDEAS ANTIAUTORITARIAS en la región de Galia, es de larga y dilatada actuación. Desde los primeros días de la ilustración burguesa, en sus suelos se desarrollo una respuesta ácrata al modelo de sociedad que se venia imponiendo, grupos como *“Los Iguales”* donde Sylvain Maréchal empezó a desarrollar un credo equitativo que luego seria rescatado y profundizado por Pierre Joseph Proudhon, el primer francés en declarase públicamente como anarquista.

El espiral acción-reacción que produjo el surgimiento y caída de la Comuna de París, una de las proezas de los luchas sociales en la región contribuyo para generar de forma solapada a la articulación de una corriente combativa dentro de los círculos anarquistas de las principales ciudades francesas.

Pero no es sino hasta el 1 de mayo de 1881 que ocurre un hecho de sangre que galvaniza los cenáculos ilegalistas parisinos, cuando 3 anarquistas son heridos por la policía en un turbio acontecimiento que no se ha podido esclarecer. A partir de esos sucesos la dinamita y las balas se convertirán en un acompañante de las luchas por la libertad.

Empiezan a desfilar por los pasillos policiales una serie de nombres y apodos que tendrán figuración internacional, Ravachol, Auguste Vaillant, Emile Henry, entre otros se convertirán en el volátil eco de la rabia de los descamisados, junto a sus acciones la represión se hizo una constante en los pasos de la anarquía gala.

LEJOS DE CASA

EL CONFINAMIENTO EN SOLITARIO, LA tortura o el exilio han sido herramientas de dominación históricamente usadas por los gobiernos del mundo para aislar a los elementos más irreductibles del planeta, desde las colonias penitenciarias de la Siberia Bolchevique hasta la infame Alcatraz en suelos de supuesta "libertad"; el Estado y el Capital

han creado guettos en el cual poner los escombros de un proyecto de hegemonía fracasado.

En ello la ilustración francesa fue pionera, teniendo varios ejemplos en el mundo, uno de ellos en America del Sur específicamente en la Guayana Francesa.

La Revolución Liberal Burguesa le dio sus primeros huéspedes a la colonia penal de Guayana, en 1798. Eran 331 presos políticos, entre los que se contaba un buen número de sacerdotes que se había opuesto al nuevo orden. La mayor parte de los deportados fue destinada a un campamento en las orillas del río Counamarna; los que eran considerados más peligrosos fueron trasladados a unas islas a diez kilómetros de la costa.

En los mapas antiguos, ese archipiélago era conocido como Islas del Triángulo, por la disposición geográfica de sus componentes. Pero en 1763 una epidemia que había matado a diez mil personas en la Guayana llevó a los pocos colonos que quedaban a buscar refugio en ellas. Entonces pasaron a llamarse "*Iles du Salut*" (Is-

las de la Salvación). Compuesta por las Islas del Diablo, San José y Real.

La Isla del Diablo es la más pequeña del complejo, localizada a 11 km de la costa de Guayana Francesa tiene un área de 14 hectáreas (0,14 km²). Es rocosa y esta cubierta de selva tropical. Tiene una altitud promedio de 40 metros sobre el nivel del mar. Fue abierta en 1851 por Napoleón III para albergar todo tipo de prisioneros, desde asesinos a políticos presos. Desde 1852 hasta 1938 llegaron más de 80.000 prisioneros y debido a las terribles condiciones sanitarias de la isla, la mayoría de ellos nunca volvió a ser visto. La única forma de escapar era por bote, y luego debía superarse una selva impenetrable, por lo que no se puede estimar cuántos convictos lograron escapar.

Por su parte la Isla de San José es el atolón más meridional de las tres en el Océano Atlántico frente a la costa del departamento de ultramar de la Guayana Francesa. Con Veinte hectáreas de extensión, es la segunda más grande, con una altura de 30 metros, es también la isla con menor nivel sobre el mar del grupo. La

mayor parte de la isla está cubierta de una densa vegetación. Fue un lugar de confinamiento, manicomio y cementerio además de contar con un destacamento de la Legión Francesa.

La Isla Real es la más grande y occidental de las tres, con una superficie de 28 hectáreas (0,28 km²) Fue utilizada como centro para la administración del territorio con una altura de 66 metros sobre el nivel del mar. Desde este territorio se mantenía el control del extenso complejo penitenciario, desde sus costas se impulsaba la inmensa maquinaria de explotación y sumisión.

El primer convoy oficial de presos que llegan a las Isla de la Salvación es en 1852 trae consigo 304 proscrito, aumentando anualmente el número de habitantes, aunque paradójicamente las Islas jamás sufrieron de sobre población, lo que deja entrever las condiciones de reclusión que sufrían los condenados.

En la década de los noventa los grupos anarquistas que hacían vida en el territorio francés comienzan una ofensiva en respuesta al orden burgués imperante, esta reacción fue en gran

medida en respuesta a las políticas represivas que se salda con varios detenidos y ejecutados como los infames sucesos ocurridos el 1 de mayo de 1891 en Fourmies^[1].

Esta atmosfera que ha sido mal catalogada por los oficiosos de academia como "*ilegalismo*" produjo una ola de detenciones y extradiciones de anarquistas a la Isla de la Salvación como mecanismo de castigo y de supuesta resocialización, abonando el terreno para la tormenta que se avecinaba.

LOS CONJURADOS

EL 13 DE NOVIEMBRE DE 1893, EL anarquista marseleses León Jules Léauthier^[2], intenta asesinar al Ministro Plenipotenciario de Serbia, Sr. Georgevitch, apuñalándolo durante un coctel en el restaurante Bouillon Duval. Durante la acción no logra asesinar al funcionario público, sin embargo la agresión deja graves secuelas en la salud del mismo.

Algunos autores describen a Léauthier como un obrero humilde y desempleado, otros como un buen trabajador, honesto y sobrio pero fanatizado por las ideas anarquistas ^[3]. Mientras que su futuro compañero de celda, el renombrado antiautoritario Clement Duval lo describe como: "*joven camarada enfermizo, débil, pero con un gran espíritu de justicia, dotado de una fuerza de voluntad y una energía poco común*"^[4]. Poco se sabe sobre su existencia aunque existe un libro sobre su vida que no se pudo consultar ^[5].

Durante su fallido intento de magnicidio es detenido y recluso en la comisaría del Distrito 11 de París, durante su juicio es acusado, sin argumentos, de sufrir "*trastornos mentales*" y se exhibió como prueba una carta escrita por él a Sebastian Faure: "*Me encuentro reducido a morir de hambre o a suicidarme... me vengaré como pueda, no tengo los medios para hacer un gran golpe como el camarada Ravachol. Mi arma elegida será mi herramienta de trabajo; ¿pero eso importa? ... yo no afectaré a un inocente sino al primer burgués que vea*". ^[6]

Léauthier es condenado en la Sala de lo Criminal del Serna a una vida de trabajo for-

zado en las Colonias Penitenciarias de la Guayana Francesa a lo cual responde el antiautoritario con el celebre "*Viva la Anarquía.*"^[7]

En verano de 1894, parte desde la Villa de Saint Nazaire para Guyana en el buque de Saint Martin, en el mismo iban otros presos anarquistas como Edouard Marpeaux, Placide Catinaux, Jean Baptiste Foret y François Briens.

Edouard Aubin Marpoux, fue un sindicalista y expropiador anarquista miembro de la "Liga Antipatriótica"^[8] y secretario del Sindicato del Metal en Paris. Nació en 1866 y formo parte de la banda de Achille Vittorio Pini, condenado en 1894 a una vida en prisión por asesinar un policía en 1886.

Placide Catinaux y François Briens fueron sentenciados por supuestamente fabricar monedas falsas que costearon los gastos del periódico anarquista "*Le Pot à Colle*"^[9], este ultimo era miembro de la Unión Sindical de Mobiliarios.

Sobre Jean Baptiste Foret, se sabe que fue condenado a trabajo forzado en 1893 por

intentar robar conejos de una compañía en Saint Ouen para alimentarse, durante la expropiación hiere a un burgués que se interpuso en su evasión y es detenido por un policía, durante su sometimiento por las fuerzas del orden grita: "*la recuperación individual es un derecho*"^[10]

El 10 de septiembre, mientras realizaban su travesía en altamar, los mencionados anteriormente junto a otros condenados intentan evadirse de las jaulas que los retenían, la tentativa fracasa rápidamente y se salda con varios heridos. El diario Le Petit Journal inmortalizo la escena en la portada de uno de sus números.

Los conjurados en el motín de altamar arriban a la Colonia Penitenciaria de Cayena, donde ya se encontraban una comunidad bastante amplia de anarquistas compuesta entre otros por Clement Duval, Achille Vittorio Pini, Anthelme Girier, Louis Lebaault, Auguste Faugoux, Benoit Chevenet, Jules Garnier, Charles "*Biscuit*" Achille Simon y Bernard Mamert.

Duval fue uno de los residentes mas famoso de la Isla del Diablo, nace en 1850 y como muchos correligionarios sirvió durante la Guerra Franco-Prusiana en el quinto batallón de infantería, donde fue herido por un mortero y contrajo viruela, debido a esto pasó los siguientes cuatro años en un hospital, quedando incapacitado para trabajar. Fue entonces cuando Duval decide practicar la expropiación como método de subsistencia.

Después de pasar un año en prisión por haber robado ocho francos a su jefe, Duval se unió al grupo anarquista "*Las Panteras de Batignolles*", donde entre cafés y buenas conversas decide dedicarse de lleno a la recuperación de los bienes privados.

El 25 de octubre de 1886 Duval entró a una mansión de una mujer rica en París y después de robar 15.000 francos en joyas, accidentalmente incendió el edificio al intentar quemar la evidencia de su acto, además de golpear a un policía que intentó detenerlo en su huida.

Fue capturado 2 semanas después al intentar vender las joyas robadas. Su juicio atrajo a centenares de simpatizantes y cuando fue condenado a muerte Duval gritó: "*Larga vida a la anarquía*", entre los bullicios y aplausos fue arrastrado por los gendarmes para salir de la corte mientras que el público lo ovacionaba con inusitada simpatía.

Debido a la presión de grupos anarquistas el Presidente de la República redujo su condena a cadena perpetua pero bajo la modalidad de trabajos forzados en la Isla del Diablo.

En el periódico anarquista *Révolte*^[10], Duval declaró: "*El hurto sólo existe a través de la explotación del hombre por el hombre... cuando la Sociedad te quita tu derecho a existir, tú debes tomarlo... el policía me arrestó en nombre de la Ley, yo lo ataqué en nombre de la Libertad*".

El 25 de marzo de 1887 Duval arriba a la fortaleza militar de Toulon en la Isla del Diablo, después de un viaje de 31 días y de "*perder cualquier esperanza*"^[12].

Por su parte Anthelme Girier, apodado por

sus pares como "*Lorion*", nace en el seno de una precaria familia obrera lo que produjo que a los 13 años se marchara de su casa, siendo abusado sexualmente cuando joven a cambio de hospitalidad, recurrió a la indignancia hasta que fue detenido en 1883, alcanzado su libertad cuando cumplió 18 años de edad en 1886.

Después de su estancia en las galeras empezó a frecuentar grupos anarquistas destacándose como uno de los oradores más violentos de la región de Lyon. Trata de conseguir un empleo pero es denunciado por la policía ante el patrono como anarquista y este último se niega a darle trabajo; lo que aumenta su ardor rebelde y se traslada hasta París donde es detenido de nuevo por pronunciar un discurso de clara orientación ilegalista, antes de conocer su sentencia de prisión se da a la fuga al norte de Francia a la región de Roubaix donde edita dos números del periódico anarquista "*Le Bandit du Nord*"^[15]. Aprovecha su estancia en esta ciudad para organizar un mitin contra los *Guesdistas*^[14],

situación que intenta aprovechar la policía para detenerlo, durante el evento se produce un tiroteo y la reunión terminó con un policía herido de bala.

Se da a la fuga y es detenido a 500 metros de la frontera con Bélgica, es condenado a 10 años de trabajo forzado en Guyana con tan solo 22 años. Al llegar a la isla entra en contacto con Clement Duval que lo ayuda a superar altas fiebres y que cuidara de él "*como un hijo*"^[15].

Otro reconocido prisionero es el milanés Achille Vittorio Pini, zapatero y anarquista que junto a Luigi Parmegianni^[16], consolidan un grupo de expropiadores anarquistas al cual llaman "*los intransigentes*" en París y deciden pasar a la acción, realizando robos para financiar propaganda insurreccional, entre ellas el periódico "*El Porvenir Anarquista*" que se edita en italiano, francés y español así como la publicación "*Ciclón*" donde hablaba de la "*apropiación individual*" y se daban instrucciones básicas para la preparación de explosivos^[17].

En 1889 ambos intentan asesinar con cuchillos al garibaldista y fundador de la Federación de la Internacional en Italia, Celso Ceretti, que los acuso sin fundamento de ser "agentes policiales infiltrados"^[18]. Pini es capturado al poco tiempo y condenado a 20 años de trabajo forzado en Guyana.

El 4 de noviembre de ese mismo año comparecía en el tribunal, junto a otros compañeros. El total de los robos alcanzaba la suma muy elevada para la época, de 400000 a 500000 francos. Sin embargo, según *La Révolte*, Pini jamás actuó como un ladrón profesional, fue un hombre con muy pocas necesidades, vivía sencillamente y con austeridad. Pini robaba para destinarlo a la propaganda, eso ningún cronista lo ha podido negar.

Durante el juicio realizó ruptura judicial, se hizo responsable único de los hechos y defendió el principio anarquista del derecho a la apropiación individual. Fue condenado a veinte años de trabajos forzados en la Colonia Penitenciaria acogiendo la sentencia con el fuerte grito de "¡Viva la anarquía!"^[19]

De los anteriormente mencionados, el único que no tiene un amplio prontuario antiestatal es Louis Lebault, el cual es condenado a 8 años de trabajo forzado por participar en robos, no se le conocían simpatías por el anarquismo, sin embargo el roce constante con los prisioneros anarquistas y su pertinentes críticas al sistema de dominación que padecía lo fueron acercando poco a poco a la idea.

Otro grupo de anarquistas habían arribado a la Isla del Diablo por su vinculación con el Caso de Ravachol^[20], ellos eran Benoit Chevenet, Auguste Fagoux y Charles Achille Simon^[21] apodado cariñosamente por sus pares como "Biscuit" o "Ravachol II", los dos primeros fueron condenados el 27 de julio de 1892, a doce años de trabajos forzados acusados del robo de los cartuchos de dinamita en Soisy-sous-Étiolles, en la noche del 14 al 15 de febrero de ese año junto a Ravachol que sirvieron para armar los dispositivos explosivos usados en los tres ataques, mientras que "Biscuit" fue un joven de escasos 18 años y aprendiz de vidriero, acusado de ser su principal colaborador así como de

contribuir con la edición del periódico "*La Dynamite*"^[22].

No se conocen bien las razones de la detención de Jules Garnier, se le clasifica como anarquista, sin embargo en el Diccionario Internacional de los Militantes Anarquistas, aparece como el responsable del grupo "*los indignados*" de Vienne^[23].

Por otra parte, en las Islas había varios anarquistas de los cuales solo se sabe los nombres o apellidos, estos son: Maxime Thiervoz, Henri Pierre Meyrveis, Marsevin, Boesie, Kervaux, Mamaire, Marmes, Matteij^[24] y Mazarquil. Es de presumir que fueron presos sociales que al estar en contacto con los anarquistas se fueron radicalizando.

Este conglomerado de aguerridas subjetividades antiautoritarias hacían del complejo penitenciario de Cayena un hervidero de conspiraciones y conjuras, el enfrentamiento con el brutal orden imperante se encontraba próximo a estallar.

NOTAS:

1. Represión sufrida por el proletariado el 1 de mayo de 1891 en Fourmies, donde una manifiestación obrera reivindicativa acabaría con más de 14 manifestantes muertos y 40 heridos a manos de las fuerzas del orden.
2. Nace el 5 de enero de 1874 en Manosca (Francia), sus padres fueron Joseph Pierre Léauthier y Marie Julie Reyne, la cual fallece cuando él era un niño. Se educa en una escuela religiosa de Menosca antes de partir a París. Participo en varias conferencias de Sebastian Faure y era un asiduo lector de la prensa anarquista de la época (Le Père Penard, La Révolte, La Revue Anarchiste, etc.)
3. V.V.A.A. "El nacimiento del terrorismo en occidente: anarquismo, nihilismo y violencia revolucionaria. Editorial Siglo XXI. Madrid. España. 2008. Pág. 62.
4. Información extraída del portal Web Anarcoephemerides. <http://anarcoephemerides.balearweb.net/post/93702>. 13 noviembre, 2010.
5. Yves Frémion. L'anarchiste: L'affaire Léauthier, 1893-1894. Flammarion. 1999.
6. Información extraída del portal Web del Diccionario Internacional de los Militantes Anarquistas. <http://militants-anarchistes.info/spip.php?article31748&lang=fr>. 11 de marzo de 2008.
7. Información extraída del portal Web Anarcoephe-

- merides.<http://anarcofefemerides.baleaerweb.net/post/93702>. 13 noviembre, 2010.
8. La Liga Antipatriótica fue una organización anarquista y antimilitarista fundada en 1886, entre sus animadores se encontraban los anarquistas Joseph Tortelier, Émile Bidault, Murjas, Tennevin, Jahn, Niquet, Edmond Marpaux, Erienne Falcoz y Emile Ferrieres.
 9. En francés el "el pote de pega"
 10. Información extraída del Diccionario Internacional de Militantes Anarquistas: <http://www.militants-anarchistes.info/spip.php?article1776>
 11. La Révolte era un periódico quincenal francés que dirigía Jean Grave, fundado en 1887 como continuación de Le Révolté. En 1890, se produjo una polémica entre anarquistas de varios países en la que unos propiciaban el mutualismo y otros el colectivismo. Entonces un español, Fernando Tarrida del Mármol envió una carta al periódico exponiendo las ideas del movimiento libertario de ese país sobre cómo llegar al anarquismo. Más adelante a esta idea se la denominó el "anarquismo sin adjetivos".
 12. Resumen de Paul Albert de la obra de Clement Duval, Memorie Autobiografiche. Black Flag Quarterly, Vol 7, Number 5. 1984.
 13. Fue editado por primera vez el 9 de febrero de 1890, aparte de Girier aparece como administrador y François Donolet, se le considera una continuación de la publicación "El eco de la miseria" (1889)
 14. Se llamaba "Guedistas" a los simpatizantes del marxista francés, oriundo de Roubaix, Jules Guedes fundador del Partido Obrero Frances.
 15. Información extraída del portal Web: <http://militants-anarchistes.info/spip.php?article2250&lang=fr>
 16. Sobre su persona se sabe que escapo a Londres, donde llevo una vida cómoda y logro amasar una fortuna a través de negocios.
 17. Paul Preston, Ann L. Mackenzie. "The Republic besieged: civil war in Spain 1936-1939". Edinburgh University Press. 1996. Pág. 141.
 18. V.V.A.A. "El nacimiento del terrorismo en occidente: anarquismo, nihilismo y violencia revolucionaria. Editorial Sigio XXI. Madrid. España. 2008. Pág. 7.
 19. Paco. "El ilegalismo anarquista". Conferencia Organizada per l'aep I donadà a la biblioteca pública Arús. El 7 de Octubre de 2003. Puede descargarse en la siguiente dirección electrónica: <http://www.ateneuenciclopedicpopular.org/anti-ga/texto/Articles/Articles9.html>
 20. Apodo de François Claudius Koëningstein, anar-

quista galo partidario de la acción directa, puso varias bombas contra fiscales que instruían causas contra libertarios. Debido a su notoriedad no me explayare en su figura.

21. Nació en 1873 en el poblado de Saint Jean Le Blanc aunque otros autores dicen que fue en Loir-et, pertenecía al grupo anarquista de Saint Denis, después de la ejecución de cuatro anarquistas por los sucesos del Primero de Mayo en 1891 en Fourmies, junto a Ravachol decide tomar venganza y colabora activamente en la campaña dinamitera emprendida por este contra el orden burgués Frances.

22. Periódico ilegalista elaborado por Ravachol el cual se explayaba en su encabezado con el siguiente slogan: "La dinamita es la lengua de los franceses"

23. Información extraída de la siguiente pagina Web: <http://militants-anarchistes.info/spip.php?article2017&lang=fr>

24. Aunque existen varios anarquistas de apellido Mattei como Ettore Mattei o Maxime Mattei, ninguno concuerda cronológicamente con el denominado al cual se hace mención.

EL ESTALLIDO

DESDE 1880 EMPIEZAN A LLEGAR A FRANCIA, crónicas e historia de terror sobre lo que ocurría dentro del complejo penitenciario, muchas de estas anécdotas llegaban de contrabando a las manos de los redactores de la prensa anarquista de la época, tal y como ocurre hoy en día con nuestros compañero/as tras las rejas.

Esta situación empezó a incomodar al Alcalde de las Islas y sobre todo a los guardias que ya no se encontraban amparados por el silencio de la distancia, por el contrario sus brutales practicas empezaron a ser cuestionadas por los sino despabilados franceses de la Belle Epoque.

Paralelo en esto, la comunidad de anarquistas detenidas empezó a tramar un motín en medida de protesta por los constantes abusos que sufrían en su reclusión, esta conjura fue develada por un informante anónimo al Alcalde Bonafi, el cual esperaba con ansias el momento de actuar^[1].

Para acelerar la represión las autoridades empezaron a presionar a los anarquistas con más trabajo y el encierro en confinamiento de Clement Duval^[2], sin embargo la llama que encendería la pradera ocurre en septiembre de 1894 cuando un carcelero de apellido Mosca asesina ha François Briens, el cual agonizante en el suelo dirá: *"Muerdo por la anarquía, los anarquistas me vengarán"* al poco tiempo de arribar a las Islas, es de presumir

que el complot llevaba tiempo tramándose y que los recién llegados solo reforzaron la conjura.

La acción se inicia en la tarde del 21 de Octubre de 1894 en la Isla de San José, los anarquistas provistos de cuchillos y herramientas de trabajo empiezan la algarada asesinado de varias puñaladas al carcelero Mosca y a otros 3 más, en su evasión hieren a más guardias que se refugian y alertan a las autoridades del inicio de la contienda.

Los anarquistas se dispersan y se esconden en la espesa e inhóspita selva mientras que de la Isla Real llega un contingente del ejército para poner orden e iniciar la razzia contra los amotinados.

La cacería comienza el 22 de Octubre, el primero en caer fue Charles *"Biscuit"* Achille, cual se había escondido en un cocotero, ante el insulto de uno de sus perseguidores, el anarquista exclama el grito de guerra de *"Viva la Anarquía"* y es alcanzado fulminantemente por un tiro que lo mata en el acto.

Los siguientes en ser asesinados fueron Marsevin, Louis Lebault y León Jules Léauthier mientras se sujetaban de la mano y gritaban "*Viva la Libertad, Viva la Anarquía*". Mas tarde serian asesinados Dervaux, Boesie, Jules Garnier y Benoit Chevenet, todos de impacto de bala. Los últimos en caer ese día son Kervaux y Marmes, que se habían refugiado en una cueva de la cual son sacados con humo para caer mortalmente heridos sobre la tierra.

La carnicería continúa el día 23 de ese mes, en el cual son asesinados Edouard Marpeaux, Mattei, Maxime Lebeau, Mazarquil, Henri Pierre Meyrveis, Auguste Faugoux, Thiervoz y Bernad Mamert. Ante la matanza de anarquistas, un medico exclamo: "*¡Basta ya, tenéis el mar de rojo, detened esta carnicería!*"^[31]

Los cuerpos inertes de los 12 anarquistas asesinados por los gendarmes fueron arrojados al mar para ser devorados por los tiburones que rondaban las costas de la Isla de San José.

Después de estos sucesos, la prensa francesa del Petit Journal Illustré acuso al anarquista Achille Vittorio Pini de ser el autor intelectual de los sucesos^[4] por lo cual fue enviado en aislamiento al igual Anthelme Girier y Mammaire donde morirían al poco tiempo.

No se pudo determinar si Placide Catiniaux y Jean Baptiste Foret participaron en el motín, aunque el ultimo logro alcanzar su libertad en 1901, ni que había pasado con ellos durante su cautiverio o posterior a su liberación.

NOTAS:

1. Esta información es confirmada en sus memorias por Clement Duval y por la escritora Valérie Portet en su obra *Les anarchistes dans les bagnes de Guyane de 1887 à 1914*.
2. Resumen de Paul Albert de la obra de Clement Duval, *Memorie Autobiografiche*. *Black Flag Quarterly*, Vol 7, Number 5. 1984.
3. Steven. 1892-1894: The prison revolt and massacre at Cayenne. Puede descargarse de forma gratuita en la siguiente dirección electrónica: <http://libcom.org/history/the-prisoners-revolt-and-massacre-at-cayenne>
4. Supplément au Petit Journal Illustré. *Revolte D'Anarchistes en Guyana*. Dimanche 16 décembre 1894.

ÁTOMOS REFRACTARIOS

COMO ERA DE ESPERARSE EL MOTÍN GENERÓ toda una atmosfera de represión en los prisioneros y de incertidumbre debido a la escasez de información sobre los sucesos, con excepción de la publicación *La Révolte*, no se conoce si la acción fue señalada en la prensa anarquista, algo distinto ocurrió con los medios burgueses los cuales le dedicaron una portada a color en el diario *Petit Journal* sobre los hechos. Tal y como

ocurrió 118 años después con la tentativa de evasión de la Conspiración Células del Fuego.

Sin embargo la distancia y la represión no amilanaban a los anarquistas de acción, la población antiautoritaria siguió creciendo entre sus huéspedes se recuerda ha Jacob Law^[1], Alexander "Marius" Jacob^[2], Placide Schouppé^[3], Joseph Ferrand^[4], Léon Pelissard^[5], Felix Bour^[6], Jules Clarenson^[7], Marius Budy^[8], Georges Etiévant^[9], Eugéne Dieudonné^[10], Jean De Boë^[11], Paul Rous-senq^[12] entre otros.

De los mencionado anteriormente solo cuatro alcanzaran la libertad por sus propios medios, Clement Duvai, Jules Clarenson, Léon Pelissard y Eugéne Dieudonné, el primero se da a la fuga junto a otros 12 reclusos en una barcaza y logra alcanzar altamar y logra su cometido refugiándose en Nueva York donde editaría sus memoria y protegido por la combativa comunidad de italianos anarquistas que luego seria conocido como "Galleanistas".

No se bien como lograron evadirse Jules Clarenson y Léon Pelissard, sin embargo ambos expropiadores también alcanzaron su cometido. Es probable que la perseverancia y el ímpetu de rebeldía los allá ayudado.

Por su parte Dieudonné logra su cometido el 6 de diciembre de 1926, después de catorce años en la prisión, consigue escapar de la isla en una balsa hecha de troncos de palmeras. Luego de doce días de lucha contra las olas en una embarcación que más de una vez estuvo a punto de desarmarse, finalmente llegó al Delta del Río Orinoco y caminó por la costa venezolana atravesando a pie la frontera de Guayana hacia Brasil.

Es probable que muchos otros anarquistas hayan convivido y sufrido la espeluznante experiencia de esta colonia penitenciaria, sin embargo eso no fue obstáculo para seguir realizando actividades en nombre de la idea, no se amilanaban y lo mas valioso es que sus relatos y anécdotas se convirtieron en reflejo fiel de una realidad que las autoridades administrativas se negaban aceptar, el de que la

infame Isla de la Salud era un Infierno Terrenal.

Muchos de los comentarios y textos de los anarquistas sirvieron para que el escritor Albert Libertad realizara una labor divulgativa que contribuyo a cerrar las compuertas de este horror en 1946, lanzando al ostracismo monolíticas estructuras de dolor que todavía perduran.

Que nuestra ignorancia no sepulte la gesta de los anarquistas que lucharon y perecieron en las Colonias Penitencias de la Guyana Francesa.

Que la tierra les sea leve pero que su memoria siga viva.

NOTAS:

1. Nació en el poblado de Balta en Transnitrie, emigro para Odessa, Nueva York y luego para Paris, es condenado a 15 años de trabajo forzado el 9 de Octubre de 1907 en Guyana por disparar contra la policía en una manifestación el primero de mayo de ese año. Regresa a Francia en 1925 donde publica el libro "Dix-huit ans de Bagne" en el cual habla con desprecio de los demás presos anarquistas a diferencia de Clement Duval.
2. Anarquista ilegalista francés, miembro de la banda de la noche, considerado uno de los antiautoritarios expropiadores más inteligentes y constante con la idea. Debido a su notoriedad no me explayare en su figura.
3. Se conoce muy poco de su vida, se sabe que colaboro con pólvora para Emile Henri y otros propagandistas por los hechos, también se le acusa de expropiaciones, fue detenido en Bélgica y debió ser un obcecado, fue codiciado por la fiscalía gala porque apareció ilustrado en el periódico Le Petit Parisien.
4. Nació el 9 de enero de 1880, considerado uno de las figuras más sobresalientes de los Trabajadores de la Noche, durante su presidio en Guyana no se le conoce tentativas de escape.
5. Nació en Lyon el 15 de julio de 1867, miembro de la banda de los Trabajadores de la Noche, es condenado a 8 años de trabajo forzado en

- Guayana, durante su cautiverio protagonizo varios altercados con la autoridad y paso mucho tiempo en aislamiento y bajo estricta vigilancia, en 1911 se logra evadir llegando hasta Panamá donde muere en enero de 1913. Escribió unas memorias que todavía no se han podido localizar.
- Nació en París el 13 de mayo de 1881, tipógrafo de profesión se le vincula a la banda Los Trabajadores de la Noche, es acusado de asesinar al policía Pruvost que intento detenerlo, fue condenado a trabajo forzado en la Isla de San José, durante su estancia tuvo 3 tentativas de evasión pero no logro concretar ninguna, muere el 7 de septiembre de 1914 en Guyana.
 - Nació en el poblado de Santas el 19 de enero de 1867, tuvo varios juicios y entradas a prisión por robos y agresiones a los agentes del orden, forma parte activa de la banda Los Trabajadores de la Noche. Es condenado al igual que los demás a trabajo forzado en Guyana de donde logra evadirse es recapturado en Niza (Italia) en 1918, muere en 1927 en San Juan de Maroni.
 - Anarquista galo, vinculado a la banda de los Trabajadores de la Noche, no se pudo recaudar mas información de el.
 - Nació el 8 de junio de 1865 en París, tipógrafo, insumiso y propagandista de los hechos se le acusa de facilitar los explosivos que uso Ravachol, fue gerente y colaborador del periódico "Libertaire", es condenado a trabajo forzado en Guyana por apuñalar a un policía, su defensa en los tribunales se convirtió en una obra de culto y en un documento histórico necesario para entender la ruptura judicial. Muere el 6 de febrero de 1900 en la Colonia Penitenciaria.
 - Nació en 1884 en el departamento francés de Meurthe y Mosela, vinculado a los círculos anarquistas de Romainville y colaborador de la revista anarquista L'anarchie, acusado sin fundamento de formar parte de la Banda de Bonot, es condenado a trabajo forzado en Guyana en 1913 de la cual intenta evadirse en dos oportunidades hasta que en la tercera lo logra consumir. Escribió el libro "La vie des forcats" que ha sido editado por Libertalia con prologo de Jean Marc Rouillan, se puede consultar aquí: <http://editionslibertalia.com/La-Vie-des-forcats.html>
 - Nació el 20 de marzo de 1889 en Bruselas, fue tipógrafo y cooperativista anarquista, fue condenado por su presunta participación en la Banda de Bonot a trabajo forzado en Guyana como otros, regresa en 1922 y participa en múltiples actividades hasta su muerte el 2 de enero de 1974.
 - Nació en Saint Gilles du Gard en 1885, después de tener varios inconvenientes y de vagabundear

por Francia es detenido y condenado a trabajo forzado en Cayenne, arriba el 13 de enero de 1909 y se le asigna el número 37664. Durante su presidio tuvo múltiples intentos de evasión y pasó mucho tiempo en aislamiento debido a su enfrentamiento con las autoridades penitenciarias. Regresa a Francia en 1930 ayudado por el Partido Comunista Francés y Socorro Rojo Internacional, debido a esto viaja por tres meses a la Unión Soviética donde se decepciona del proceso bolchevique. De regreso frecuenta los grupos anarquistas y es nombrado encargado del periódico Terre Libre. Muere el 3 de agosto de 1949 en Bayonne, Francia. Escribió el libro "L'Enfer du bagné" que ha sido editado por Libertalia, se puede consultar aquí: <http://editionslibertalia.com/L-Enfer-du-bagne.html>

GUAYANA FRANCESA [1892-1894]:

*La revuelta y la masacre
en las prisiones de Cayena*

UNA BREVE HISTORIA DE LA BRUTAL RE-
presión en el campamento de presos
en la isla de Cayena en la Guayana
Francesa, donde una rebelión contra el asesina-
to de un preso derivó en una masacre de pre-
sos anarquistas por parte de las autoridades.

Las Islas de la Salvación se sitúan cerca de
Cayena, en lo que era la Guayana Francesa
en América del Sur. Estas 3 islas-prisión (de
las cuales la Isla del Diablo es la más famosa,
tristemente) estaban reservadas, por parte de
las autoridades francesas, para los casos di-
fíciles, los prófugos reincidentes y los presos
políticos. Con el tiempo, muchos anarquistas
fueron trasladados a estas mazmorras.

A pesar de su apariencia paradisiaca, es-
tas islas, rodeadas de fuertes corrientes en un
mar infestado de tiburones, eran un lugar es-
pantoso para los presos. La principal activi-
dad de los presos aquí era verter agua salada
en las malas hierbas que crecían en las carre-
teras y alrededor de los edificios. Reinaba el
más absoluto aburrimiento. A excepción de
aquellos confinados al aislamiento por haber

cometido ciertas infracciones, los prisioneros tenían permitido entrar y salir durante el día antes de ser encerrados y encadenados al llegar la noche. Se puede apreciar parte del ambiente de estas islas viendo la película *Parillon*.

A principios de 1890, cartas de contrabando escritas por anarquistas empezaron a aparecer en un periódico francés, denunciando el trato recibido por los prisioneros en las colonias penales. Las cartas hacían referencia a la carencia de atención médica, a la confiscación de la correspondencia y a las repugnantes torturas y castigos que se llevaban a cabo.

En 1892, las autoridades tramaron una provocación, esperando conseguir una excusa para matar a los anarquistas, pero su intento fracasó. El régimen se volvió más duro y las autoridades principales dieron luz verde a los carceleros para deshacerse de los anarquistas. Los carceleros debatieron entre ellos para decidir quien iba a matar al primer anarquista.

En septiembre de 1894, el carcelero Mosca asesinó al anarquista François Briens. Antes de morir, manifestó: "*Muerto por la anarquía, los anarquistas me vengarán*".

El 21 de octubre, Mosca fue asesinado durante su turno, apuñalado con una daga con tres tornillos. Las autoridades estaban preparadas. Se inició una cacería humana sin cuartel. El 22 por la mañana, el cuerpo de Charles Achille Simon (conocido como Biscuit y Ravachol II) fue encontrado escondido en un cocotero.

Un soldado le insultó y, cuando él respondió "*Viva la anarquía*", el soldado le disparó. Simon, que había nacido en Loiret, en 1873, fue miembro del grupo anarquista St. Denis, junto con el anarquista revolucionario Ravachol, y había colocado una bomba en la casa de M. Benoit, el presidente del tribunal que juzgaba el proceso de dos anarquistas, Dardare y Decamp. Estos últimos habían sido arrestados tras el ataque de la policía a una manifestación el Primero de Mayo de 1891 en la ciudad de Levallois. Durante el ataque

de los maderos, otro anarquista resultó herido, y los tres fueron severamente apaleados en la comisaria de policía. El juez Benoit había instigado a un encarcelamiento de largo tiempo para Dardare y Decamp.

Otros tres presos, Marsevin, Lebault y Jules Leon Leauthier, fueron abatidos a tiros, cada uno sujetando la mano del otro y gritando "*¡Viva la libertad, viva la anarquía!*" Leauthier había apuñalado a un ministro serbio, hiriéndole gravemente, en París en 1893. Fue condenado a trabajos forzados de por vida, el 23 de febrero de 1894.

Dervaux, Boesie, Garnier y Benoit Chevenet fueron asesinados más tarde. A Kervaux y Marmes quienes se habían escondido en una cueva, les obligaron a salir con humo y luego les dispararon. Al día siguiente, la mañana del 23 de octubre, Edouard Aubin Marpauz sufrió el mismo destino. Nació en 1866 en Fraisans en el Jura, y participó tanto en la Liga de los Antipatriotas como en la Liga Anti-Terratenientes. Fue secretario de la Cámara Sindical de prensas metálicas.

Participó en expropiaciones (asalto revolucionario) junto a Pini. El 17 de noviembre de 1893, fue capturado en una trampa tramada por la policía, y apuñaló a un policía durante la reyerta. Fue sentenciado de por vida el día 28 de febrero de 1894, pero murió apenas unos meses después.

Otros anarquistas asesinados fueron Mattei, Maxime Lebeau, Mazarquil, Henri Pierre Meyrveis, Auguste Alfred Faugoux, Thiervoz y Bernad Mamert. Los médicos, al ver los cuerpos, dijeron: "*¡Basta ya, teñiréis el mar de rojo, detened esta carnicería!*"

Faugoux (30) y Chevenet (28) acababan de ser condenados por formar parte del robo de dinamita que se llevó a cabo en Soisy-sous-Etiolles, en el cual Ravachol había estado involucrado. Durante el juicio, con sus comentarios sarcásticos y humorísticos, Faugoux había mostrado su desprecio hacia la sociedad. Había nacido en Nantes en 1865, y su padre había fallecido a los pocos años, en 1878. Fue educado en la escuela técnica y trabajó en los astilleros de Nantes. Faugoux

se presentó como candidato a la Cámara de Diputados, pero con el único fin de que los anarquistas pudiesen presentar sus proclamas. Fundó el Sindicato de Trabajadores. Después de dejar los astilleros, se trasladó a París, donde trabajó en las forjas y talleres de Saint-Denis. Allí se hizo director del periódico anarquista Pere Peinard. En 1890 fue condenado por incitación al asesinato y saqueo, por felicitar, en un artículo, al revolucionario ruso Padlevsky, tras haber matado al traidor Seliverstoff. Evitó cumplir su pena mudándose a España, y luego a Suiza. En Ginebra, trabajó como dorador ambulante, bajo el seudónimo de Martin. Fue expulsado de Ginebra. Faugoux fue condenado a 20 años de trabajos forzados y Chevenet, a 12.

Para deshacerse de ellos, los cuerpos acribillados a balas fueron arrojados como alimento para los tiburones. Los anarquistas supervivientes, como Anthelme Girier, tuvieron entonces que aguantar meses de larga agonía antes de morir. Recuerda los nombres de aquellos anarquistas caídos.

A finales del siglo XIX e inicios del siglo XX, en la Guayana Francesa operó una oprobiosa colonia penal que albergó en sus celdas a los más irreductibles anarquistas galos, los cuales en medio de las peores adversidades inician un épico motín que termina de forma abrupta con la muerte de los conjurados. Este folleto histórico busca rescatar del olvido a estos rebeldes sociales que a través de la acción directa intentaron alcanzar su libertad en uno de los lugares más inhóspitos del caribe indómito.

Este folleto se editó gracias a los compañero/as de Curare, en solidaridad con los preso/as griegos de la CCF que en el pasado mes de enero de 2012 intentaron una infructuosa evasión desde la prisión de Koryndallos.